

FRANCE



Treaty Series No. 49 (1970)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of the French Republic

further prolonging the Film
Co-Production Agreement signed at London
on 21 September 1965

Paris, 13 September/3 October 1968

[The Exchange of Notes entered into force on 3 October 1968]

*Presented to Parliament
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
by Command of Her Majesty
July 1970*

LONDON

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

9d. [4p] net

Cmnd. 4379

**EXCHANGE OF NOTES
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM
OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE
GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC FURTHER
PROLONGING THE FILM CO-PRODUCTION AGREEMENT
SIGNED AT LONDON ON 21 SEPTEMBER 1965**

No. 1

*The Minister for Foreign Affairs of the French Republic to
the British Chargé d'Affaires at Paris*

*Ministère des Affaires Etrangères,
Paris, le 13 septembre 1968.*

Monsieur le Chargé d'affaires,

Me référant à l'article 8 de l'« Accord de coproduction cinématographique entre le Gouvernement de la République Française et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord », signé à Londres le 21 septembre 1965, modifié et prorogé en vertu de l'échange de lettres du 3 mai 1967, j'ai l'honneur de proposer que cet accord soit maintenu en vigueur pour une nouvelle période de 18 mois, du 6 novembre 1968 au 5 mai 1970.

Si cette proposition est acceptable pour le Gouvernement du Royaume-Uni, je suggère que la présente lettre et votre réponse constituent un accord entre les deux Gouvernements sur cette question.

Je vous prie de bien vouloir agréer, Monsieur le Chargé d'affaires, l'assurance de ma haute considération.

HERVÉ ALPHAND

No. 2

*Her Majesty's Ambassador at Paris to the Minister for Foreign Affairs
of the French Republic*

*British Embassy,
Paris.*

Monsieur le Ministre,

3 October, 1968.

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's Note dated the 13th of September 1968, which in translation reads as follows:

“ With reference to Article 8 of the Film Co-production Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland signed at London on the 21st of September, 1965,⁽¹⁾ as modified and prolonged by the Exchange of Notes of the 3rd of May, 1967,⁽²⁾ I have the honour

⁽¹⁾ Treaty Series No. 9 (1966), Cmnd. 2898.

⁽²⁾ Treaty Series No. 63 (1967), Cmnd. 3349.

to propose that this Agreement shall continue in force for a further period of eighteen months, from the 6th of November, 1968 to the 5th of May, 1970.

If this proposal is acceptable to the Government of the United Kingdom I suggest that the present Note and your reply shall constitute an agreement between the two Governments in this matter.”

In reply, I have the honour to inform Your Excellency that the above proposal is acceptable to the Government of the United Kingdom, who therefore agree that Your Excellency's Note and this reply shall constitute an Agreement between the two Governments in this matter.

I avail myself of this opportunity of renewing to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

CHRISTOPHER SOAMES

Printed in England by Her Majesty's Stationery Office

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

Government Bookshops

49 High Holborn, London WC1
13a Castle Street, Edinburgh EH2 3AR
109 St. Mary Street, Cardiff CF1 1JW
Brazennose Street, Manchester M60 8AS
50 Fairfax Street, Bristol BS1 3DE
258 Broad Street, Birmingham 1
7 Linenhall Street, Belfast BT2 8AY

*Government publications are also available
through any bookseller*